CONSTITUTE

constituteproject.org

Taiwan (Republic of China)'s Constitution of 1947 with Amendments through 2005

© Oxford University Press, Inc.

This complete constitution has been generated from excerpts of texts from the repository of the Comparative Constitutions Project, and distributed on **constituteproject.org**.

Table of contents

Preamble	6
CHAPTER I. GENERAL PROVISION	6
Article 1	6
Article 2	6
Article 3	6
Article 4	6
Article 5	6
Article 6	6
CHAPTER II. RIGHTS AND DUTIES OF THE PEOPLE	6
Article 7	7
Article 8	7
Article 9	7
Article 10	7
Article 11	7
Article 12	7
Article 13	7
Article 14	7
Article 15	
Article 16	8
Article 17	
Article 18	
Article 19	
Article 20	
Article 21	
Article 22	
Article 23	
Article 24	
CHAPTER III. THE NATIONAL ASSEMBLY	9
Article 25	9
Article 26	9
Article 27	
Article 28	
Article 29	
Article 30	
Article 31	
Article 32	
Article 33	
Article 34	
CHAPTER IV. THE PRESIDENCY	
Article 35	
Article 36	
Article 37	
Article 38	
Article 39	
Article 40	. 11

Article 41	. 11
Article 42	. 11
Article 43	. 11
Article 44	. 11
Article 45	. 12
Article 46	. 12
Article 47	. 12
Article 48	. 12
Article 49	. 12
Article 50	. 12
Article 51	. 12
Article 52	. 12
CHAPTER V. ADMINISTRATION	13
Article 53	
Article 54	
Article 55	
Article 56	
Article 57	
Article 58	
Article 50	
Article 60	
Article 60	
CHAPTER VI. LEGISLATION	
Article 62	
Article 63	
Article 64	
Article 65	
Article 66	
Article 67	
Article 68	
Article 69	
Article 70	
Article 71	
Article 72	
Article 73	
Article 74	
Article 75	
Article 76	
CHAPTER VII. THE JUDICIARY	
Article 77	
Article 78	
Article 79	. 16
Article 80	
Article 81	
Article 82	
CHAPTER VIII. EXAMINATION	. 17
Article 83	. 17
Article 84	. 17

Article 85	17
Article 86	17
Article 87	17
Article 88	
Article 89	17
CHAPTER IX. CONTROL	
Article 90	
Article 91	
Article 92	
Article 93	
Article 94	
Article 95	
Article 96	
Article 97	
Article 98	
Article 99	
Article 100	
Article 101	
Article 102	
Article 103	
Article 104	
Article 105	
CHAPTER X. POWERS OF THE CENTRAL AND LOCAL GOVERNMENTS	
Article 107	
Article 108	20
Article 108Article 109	
Article 108 Article 109 Article 110	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT	20 21 21 22 22
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM Article 129	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM Article 129 Article 130	20 21 21 22 22 22 22 22 23 23 24 24 24
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM Article 129 Article 130 Article 131	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM Article 129 Article 130 Article 131 Article 131	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM Article 129 Article 130 Article 131 Article 131 Article 132 Article 133	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM Article 129 Article 130 Article 131 Article 132 Article 133 Article 134	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM Article 129 Article 130 Article 131 Article 132 Article 133 Article 134 Article 135	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM Article 129 Article 130 Article 131 Article 132 Article 133 Article 134 Article 135 Article 136	20 21 21 22 22 22 22 23 23 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM Article 129 Article 130 Article 131 Article 133 Article 134 Article 135 Article 136 CHAPTER XIII. FUNDAMENTAL NATIONAL POLITICS	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM Article 129 Article 130 Article 131 Article 132 Article 133 Article 134 Article 135 Article 136 CHAPTER XIII. FUNDAMENTAL NATIONAL POLITICS Section 1. National Defense	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM Article 129 Article 130 Article 131 Article 132 Article 133 Article 134 Article 135 Article 136 CHAPTER XIII. FUNDAMENTAL NATIONAL POLITICS Section 2. Foreign Policy	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM Article 129 Article 130 Article 131 Article 133 Article 134 Article 135 Article 136 CHAPTER XIII. FUNDAMENTAL NATIONAL POLITICS Section 2. Foreign Policy Section 3. The National Economy	
Article 108 Article 109 Article 110 Article 111 CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT Section 1. The Province Section 2. The County CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM Article 129 Article 130 Article 131 Article 132 Article 133 Article 134 Article 135 Article 136 CHAPTER XIII. FUNDAMENTAL NATIONAL POLITICS Section 2. Foreign Policy	

Section 6. The Frontier Regions	
CHAPTER XIV. ENFORCEMENT AND AMENDMENT OF THE CONSTITUTION	29
Article 170	
Article 171	
Article 172	
Article 173	
Article 174	
Article 175	
The Additional Articles of the Constitution of the Republic of China	
Article 1	30
Article 2	30
Article 3	31
Article 4	32
Article 5	32
Article 6	33
Article 7	33
Article 8	34
Article 9	34
Article 10	34
Article 11	35
Article 12	35

Translated by Max Planck Institute

- Preamble
- Motives for writing constitution
- Political theorists/figuresSource of constitutional authority

Preamble

The National Constituent Assembly of the Republic of China, by virtue of the mandate received from the whole body of citizens, in accordance with the teachings bequeathed by Dr. Sun Yat-sen in founding the Republic of China, and in order to consolidate the authority of the State, safeguard the rights of the people, ensure social tranquility, and promote the welfare of the people, do hereby adopt this Constitution to be promulgated throughout the land for faithful and perpetual observance by all.

CHAPTER I. GENERAL PROVISION

Type of government envisioned

Article 1

The Republic of China, founded on the Three Principles of the People, shall be a democratic republic of the People, to be governed by the people, and for the people.

Article 2

The sovereignty of the Republic of China shall reside in the whole body of citizens.

Requirements for birthright citizenship
 Artic

Article 3

Persons possessing the nationality of the Republic of China shall be citizens of the Republic of China.

Article 4

The territory of the Republic of China within its existing national boundaries shall not be altered except by a resolution of the National Assembly.

Article 5

There shall be complete equality among the various ethnic groups in the Republic of China.

• National flag

Article 6

The national flag of the Republic of China shall show a red field with a blue sky and a white sun in the upper left corner.

CHAPTER II. RIGHTS AND DUTIES OF THE PEOPLE

- General guarantee of equality
- Equality regardless of social status
- Equality regardless of religion
- Equality regardless of gender
- Equality regardless of political party

All citizens of the Republic of China, irrespective of sex, religion, ethnic origin, class, or party affiliation, shall be equal before the law.

	Principle of no punishment without law	 Personal freedom shall be guaranteed to the people. Except in case of flagrante delicto, which shall be separately prescribed by law, no person shall be arrested or detained other than by a judicial or police organ in accordance with the procedure prescribed by law. No person shall be tried or punished other than by a court of law in accordance with the procedure prescribed by law. Any arrest, detention, trial, or punishment which is not carried out in accordance with the procedure prescribed by law may be resisted. When a person is arrested or detained on suspicion of having committed a crime, the organ making the arrest or detention shall inform him and any relative or friend designated by him in writing of the grounds for his arrest or detention, and shall turn him over to a competent court for trial not later than twenty-four hours after his arrest. The arrested person or any other person may petition the competent court to serve a writ on the organ making the arrest to surrender him within twenty-four hours for trial. The court shall not reject the petition referred to in the preceding paragraph, nor shall it order the organ concerned to make an investigation and a report on the arrest before surrendering the person for trial. The organ concerned shall not refuse to comply with, or delay compliance with the writ for surrender. When a person is unlawfully arrested or detained by any organ, he or any other person may petition the court to make an investigation. The court shall not reject such a petition and shall, within twenty-four hours, investigate the action taken by the organ concerned and deal with the matter in accordance with law.
•	Establishment of military courts	Article 9
		With the exception of persons on active military duty nobody shall be subject to trial by a military tribunal.
•	Freedom of movement	Article 10
		The people shall have freedom of residence and of change of residence.
	Freedom of press Freedom of expression	Article 11
		The people shall have freedom of speech, teaching, writing, and publication.
•	Right to privacy	Article 12
		The people shall have freedom of privacy of correspondence.
•	Freedom of religion	Article 13
		The people shall have freedom of religious belief.
	Freedom of assembly Freedom of association	Article 14
		The people shall have freedom of assembly and of association.
•	Right to own property Right to work Right to life	

The right to existence, the right to work, and the right to own property shall be guaranteed to the people.

Right of petition

Article 16

The people shall have the right to present petitions, lodge complaints, and institute legal proceedings.

Article 17

The people shall have the right of election, recall, initiative, and referendum.

Article 18

The people shall have the right to take public examinations and hold public offices.

Legislative initiatives by citizens
 Article 19

The people shall have the duty to pay taxes in accordance with law.

Duty to serve in the military
 Article 20

The people shall have the duty to perform military service in accordance with law.

Compulsory education Article 21

The people shall have the right and the duty to receive elementary education.

Article 22

All other freedoms and rights of the people that are not detrimental to social order or public welfare shall be guaranteed under the Constitution.

Emergency provisions

Article 23

All the freedoms and rights enumerated in the preceding articles shall not be restricted by law except such as may be necessary to prevent infringement upon the freedoms of others, to avert an imminent danger, to maintain social order, or to promote public welfare.

Ultra-vires administrative actions

Article 24

Any public employee who, in violation of law, infringes upon the freedom or right of any person shall, in addition to being subject to disciplinary measures in accordance with law, be liable to criminal and civil action. The victim may, in accordance with law, claim damages from the State for any injury suffered.

CHAPTER III. THE NATIONAL ASSEMBLY

Article 25

The National Assembly shall, in accordance with the provisions of this Constitution, exercise political powers on behalf of all the citizens of the country.

Article 26

The National Assembly shall be composed of the following Delegates:

- One Delegate shall be elected from each County, Municipality, or area of equivalent status. In case the population of the electoral district exceeds 500,000, one additional Delegate shall be elected for each additional 500,000. The election of Delegates representing areas equivalent in status to the County or Municipality shall be regulated by law;
- **2.** Delegates to represent Mongolia shall be elected on the basis of four for each League and one for each Special Banner;
- 3. The number of Delegates to be elected from Tibet shall be determined by law;
- **4.** The number of Delegates to be elected by various ethnic groups in frontier regions shall be determined by law;
- **5.** The number of Delegates to be elected by Chinese citizens residing abroad shall be determined by law;
- **6.** The number of Delegates to be elected by occupational groups shall be determined by law;
- **7.** The number of Delegates to be elected by women's organizations shall be determined by law.

Article 27

- 1. The functions of the National Assembly shall be as follows:
 - 1. To elect the President and the Vice President;
 - 2. To recall the President and the Vice President;
 - 3. To amend the Constitution;
 - **4.** To vote on proposed constitutional amendments submitted by the Legislative Yuan by way of referendum.
- 2. With respect to the rights of initiative and referendum, except as is provided in Items 3 and 4 of the preceding paragraph, the National Assembly shall adopt regulations pertaining thereto and put them into effect after one half of the Counties and Municipalities of the country shall have exercised their rights of initiative and referendum in their respective jurisdictions.

- 1. Delegates to the National Assembly shall be elected every six years.
- **2.** The term of office of the Delegates to each National Assembly shall terminate on the day the next National Assembly convenes.
- **3.** No incumbent government official may be elected a Delegate to the National Assembly in the electoral district where he holds office.

The National Assembly shall be convoked by the President to meet ninety days prior to the date of expiration of each Presidential term.

Article 30

- **1.** An extraordinary session of the National Assembly shall be convoked in any one of the following circumstances:
 - **1.** When, in accordance with the provisions of Article 49 of this Constitution, a new President and a new Vice President are to be elected;
 - **2.** When, by a resolution of the Control Yuan, an impeachment of the President or the Vice President is instituted;
 - **3.** When, by a resolution of the Legislative Yuan, an amendment to the Constitution is proposed;
 - **4.** When an extraordinary session is requested by at least two-fifths of the Delegates to the National Assembly;
- 2. When an extraordinary session of the National Assembly is to be convoked in accordance with Item 1 or Item 2 of the preceding paragraph, the President of the Legislative Yuan shall issue the notice of convocation; when it is to be convoked in accordance with Item 3 or Item 4, it shall be convoked by the President of the Republic.

Article 31

The National Assembly shall meet at the seat of the Central Government.

Article 32

No Delegate to the National Assembly shall be held responsible outside the Assembly for opinions expressed or votes cast at meetings of the Assembly.

Article 33

While the Assembly is in session, no Delegate to the National Assembly shall, except in case of flagrante delicto, be arrested or detained without the permission of the National Assembly.

Article 34

The organization of the National Assembly, the election and recall of Delegates to the National Assembly, and the procedure to be used by the National Assembly in carrying out its functions shall be regulated by law.

CHAPTER IV. THE PRESIDENCY

Foreign affairs representative
Name/structure of executive(s)

Article 35

The President shall be the Head of State and shall represent the Republic of China in foreign relations.

• Designation of commander in chief

The President shall have supreme command of the Army, Navy, and Air Force of the country.

Article 37

The President shall, in accordance with the law, promulgate laws and issue mandates with the countersignature of the President of the Executive Yuan or with the countersignatures of both the President of the Executive Yuan and the Ministers or Chairmen of the Commissions concerned.

- Article 38
- International lawTreaty ratification
- The President shall, in accordance with the provisions of this Constitution, exercise the powers of concluding treaties, declaring war, and making peace.
- Designation of commander in chief

Power to declare/approve war

Article 39

The President may, in accordance with the law, declare martial law with the approval of, or subject to confirmation by, the Legislative Yuan. When the Legislative Yuan deems it necessary, it may, by a formal resolution, request the President to lift the martial law already declared.

Power to pardon Articl

Article 40

The President shall, in accordance with the law, exercise the powers of amnesty, pardon, remission of sentence, and restitution of civil rights.

Selection of active-duty commanders
 Article

Article 41

The President shall, in accordance with the law, appoint and dismiss civil and military officers.

Article 42

The President may, in accordance with the law, confer honors and decorations.

Emergency provisions

Head of state powers

Article 43

In case of a natural disaster, an epidemic, or a national financial or economic crisis that calls for emergency measures, the President may, during the recess of the Legislative Yuan, by resolution of the Council of the Executive Yuan and in accordance with the Law on Emergency Orders issue emergency orders and take such measures as may be necessary to cope with the situation. Such orders shall, within one month after issuance, be submitted to the Legislative Yuan for confirmation. In case the Legislative Yuan withholds confirmation, the said orders shall forthwith cease to be valid.

Article 44

In case of disputes involving two or more Yuan other than those for which provisions are made in this Constitution, the President may call a meeting of the Presidents of the Yuan concerned for consultation with a view to reaching a solution.

• Eligibility for head of state

Minimum age of head of state

Deputy executive

Any citizen of the Republic of China who has reached the age of forty may be elected President or Vice President.

Deputy executive

Article 46

The election of the President and the Vice President shall be prescribed by law.

Article 47

The President and the Vice President shall serve a term of six years. They may be reelected for a second term.

Oaths to abide by constitution

Head of state replacement

Head of state remova

Article 48

On assuming office, the President shall take the following oath:

"I do solemnly and with all sincerity swear before the people of the whole country that I will observe the Constitution, faithfully perform my duties, promote the welfare of the people, and safeguard the security of the State so as not to betray the people's trust. Should I break my oath, I will submit myself to severe punishment by the State. This is my solemn oath."

Article 49

In case the office of the President should become vacant, the Vice President shall succeed to it until the expiration of the original Presidential term. In case the office of both the President and the Vice President should become vacant, the President of the Executive Yuan shall perform the functions of the President and, in accordance with the provisions of Article 30 of this Constitution, convoke an extraordinary session of the National Assembly to elect a new President and a new Vice President to serve out the unfinished term of the preceding President. In case the President should, for any cause, be unable to attend to his official duties, the Vice President shall perform his functions. In case both the President and the Vice President should be unable to attend to their official duties, the President of the Executive Yuan shall perform the functions of the President.

Article 50

The President shall be relieved of his duties on the day his term of office expires. If, by that time, the next President has not yet been elected, or if the President-elect and the Vice President-elect have not yet assumed office, the President of the Executive Yuan shall perform the functions of the President.

Article 51

The period during which the President of the Executive Yuan performs the functions of the President shall not exceed three months.

Head of state immunity

Article 52

The President shall not, without having been recalled or having been relieved of his functions, be liable to criminal prosecution unless he is charged with having committed an act of rebellion or treason.

CHAPTER V. ADMINISTRATION

Establishment of cabinet/ministers	Article 53
	The Executive Yuan shall be the highest administrative organ of the State.
 Name/structure of executive(s) Establishment of cabinet/ministers 	Article 54
	The Executive Yuan shall have a President, a Vice President, and a number of Ministers and Chairmen of Commissions, and Ministers without Portfolio.
Establishment of cabinet/ministers	Article 55
	 The President of the Executive Yuan shall be nominated and, upon confirmation by the Legislative Yuan, appointed by the President of the Republic. If, during the recess of the Executive Yuan, the President of the Executive Yuan should resign or if his office should become vacant, his functions shall be performed. The President shall, within forty days, request a meeting of the Legislative Yuan to confirm his nominee for the vacancy. Pending confirmation, the Vice President of the Executive Yuan shall temporarily perform the functions of the President of the said Yuan.
Cabinet selectionEstablishment of cabinet/ministers	Article 56
	The Vice President of the Executive Yuan, Ministers and Chairmen of Commissions, and Ministers without Portfolio shall be appointed by the President of the Republic upon the recommendation of the President of the Executive Yuan.
Establishment of cabinet/ministers	Article 57
	The Executive Yuan shall be responsible to the Legislative Yuan in accordance with the following provisions:
	1. The Executive Yuan has the duty to present to the Legislative Yuan a statement

- **1.** The Executive Yuan has the duty to present to the Legislative Yuan a statement on its administrative policies and a report on its administration. While the Legislative Yuan is in session, its Members have the right to question the President of the Executive Yuan and Ministers and Chairmen of Commissions of the Executive Yuan.
- 2. In case the Legislative Yuan does not agree with a major policy of the Executive Yuan, it may, by a formal resolution, request the Executive Yuan to change it. Confronted with the Legislative Yuan's resolution, the Executive Yuan may, with the approval of the President of the Republic, request the Legislative Yuan to reconsider it. If, after reconsideration, two-thirds of the Members of the Legislative Yuan present at the meeting uphold the original resolution, the President of the Executive Yuan shall either abide by it or resign from office.
- **3.** In case the Executive Yuan deems a decision by the Legislative Yuan on a statutory enactment, a budget or a treaty bill difficult to enforce, it may, with the approval of the President of the Republic and within ten days after the transmission of the Legislative Yuan's resolution, request the latter to reconsider it. If, after reconsideration, two-thirds of the Members of the Legislative Yuan present at the meeting uphold the original resolution, the President of the Executive Yuan shall either abide by it or resign from office.

• Establishment of cabinet/ministers

Budget bills

Budget bills

Powers of cabinet

Establishment of cabinet/ministers

Establishment of cabinet/ministers

Establishment of cabinet/ministers

Structure of legislative chamber(s)

Article 58

- 1. The Executive Yuan shall have a Council of the Executive Yuan, to be composed of its President, Vice President, Ministers and Chairmen of Commissions, and Ministers without Portfolio, with its President as Chairman.
- 2. Statutory or budgetary bills or bills concerning martial law, amnesty, declaration of war, the conclusion of peace, international treaties and other important matters which have to be submitted to the Legislative Yuan, as well as matters of common concern to all the ministries and commissions, shall be laid before the Council of the Executive Yuan by the President of the Executive Yuan and by the various Ministers and Chairmen of Commissions for its consideration and decision.

Article 59

The Executive Yuan shall, three months before the beginning of each fiscal year, submit to the Legislative Yuan a budgetary bill for the following fiscal year.

Article 60

The Executive Yuan shall, within four months after the end of each fiscal year, submit a final account of revenues and expenditures to the Control Yuan.

Article 61

The organization of the Executive Yuan shall be regulated by law.

CHAPTER VI. LEGISLATION

Article 62

The Legislative Yuan shall be the highest legislative organ of the State. It shall be composed of Members elected by the people and shall exercise legislative power on their behalf.

Article 63

Power to declare/approve war Budget bills

Structure of legislative chamber(s)

- Designation of commander in chief
- Treaty ratification
- International law

Structure of legislative chamber(s)

The Legislative Yuan shall have the power to decide by resolution on statutory and budgetary bills, amnesty, declaration of war, the conclusion of peace, international treaties, and other important matters of State.

- 1. The Legislative Yuan shall be composed of the following Delegates:
 - 1. Those to be elected from the Provinces or Municipalities under the direct jurisdiction of the Executive Yuan shall be five for each Province or Municipality with a population of not more than 3,000,000; where the population exceeds 3,000,000, one additional Member shall be elected for each additional 1,000,000;
 - 2. Those to be elected from Mongolian Leagues and Banners;
 - 3. Those to be elected from Tibet;
 - 4. Those to be elected by the ethnic groups in frontier regions;
 - 5. Those to be elected by Chinese citizens residing abroad; and
 - 6. Those to be elected by occupational groups.

- 2. The election of Members of the Legislative Yuan and the number of those to be elected under Items 2 to 6 of the preceding paragraph shall be determined by law. The number of women to be elected under all the items of the preceding paragraph shall be determined by law.
- Structure of legislative chamber(s)

Members of the Legislative Yuan shall serve a term of three years and shall be reeligible. The election of Members of the Legislative Yuan shall be completed within three months prior to the expiration of each term.

Article 66 Structure of legislative chamber(s)

> The Legislative Yuan shall have a President and a Vice President to be elected from among its Members.

Legislative committees Structure of legislative chamber(s)

Leader of first chamber

Article 67

- 1. The Legislative Yuan may set up various committees.
- 2. The various committees of the Legislative Yuan may invite government officials and private individuals concerned to be present at the committee meetings to present their views.
- Length of legislative sessions

Structure of legislative chamber(s)

Extraordinary legislative sessions

Structure of legislative chamber(s)

Article 68

The Legislative Yuan shall hold two sessions each year and shall convene of its own accord. The first session shall be from February to the end of May, and the second from September to the end of December. Any session may be prolonged, if necessary.

Article 69

An extraordinary session of the Legislative Yuan may be held in either of the following circumstances:

- **1.** At the request of the President of the Republic.
- 2. At the request of at least one-fourth of its Members.

Article 70

The Legislative Yuan shall not propose any increases of the expenditure in the budgetary bill submitted by the Executive Yuan.

Structure of legislative chamber(s)

Structure of legislative chamber(s)

Budget bills

Article 71

At meetings of the Legislative Yuan, the Presidents of the various Yuan concerned and the various Ministers and Chairmen of Commissions concerned may be present to present their views.

Structure of legislative chamber(s)

Article 72

Statutory bills passed by the Legislative Yuan shall be transmitted to the President of the Republic and to the Executive Yuan. The President shall, within ten days after receipt of the bills, promulgate them, but he may also deal with them in accordance with the provisions of Article 57 of this Constitution.

• Structure of legislative chamber(s)

No Member of the Legislative Yuan shall be held responsible outside the Yuan for opinions expressed or votes cast in the Yuan.

Structure of legislative chamber(s)

Article 74

No Member of the Legislative Yuan shall, except in case of flagrante delicto, be arrested or detained without the permission of the Legislative Yuan.

• Structure of legislative chamber(s)

Article 75

- Outside professions of legislators
 Eligibility for cabinet
- Head of government's role in the legislature No Member of the Legislative Yuan shall concurrently hold a government post.
- Structure of legislative chamber(s)

Article 76

The organization of the Legislative Yuan shall be regulated by law.

CHAPTER VII. THE JUDICIARY

Constitutional court powers
Structure of the courts

Article 77

The Judicial Yuan shall be the highest judicial organ of the State. It shall be competent to try civil, criminal, and administrative cases and to decide on disciplinary sanctions against public employees.

Constitutional interpretation

Article 78

The Judicial Yuan shall interpret the Constitution and shall have the power to unify the interpretation of laws and ordinances.

Article 79

- **1.** The Judicial Yuan shall have a President and a Vice President. The President and the Vice President of the Judicial Yuan shall be nominated and, upon confirmation by the Control Yuan, appointed by the President of the Republic.
- **2.** The Judicial Yuan shall have a number of Grand Justices who are competent to deal with matters specified in Article 78 of this Constitution. The Grand Justices shall be nominated and, upon confirmation by the Control Yuan, appointed by the President of the Republic.

Article 80

Judges shall be impartial. They shall try cases independently, in accordance with the law, and free from any interference.

Administrative court term length Protection of judges' salaries Article 81

Judges shall hold office for life. No judge shall be removed from office unless he has been guilty of a criminal offense or subjected to disciplinary action, or declared to be under interdiction. No judge shall, except in accordance with law, be suspended or transferred or have his salary reduced.

Judicial independence

Right to fair trial

The organization of the Judicial Yuan and the court hierarchy shall be determined by law.

CHAPTER VIII. EXAMINATION

Article 83

The Examination Yuan shall be the highest examination organ of the State. It shall be competent to decide on matters relating to examination, employment, registration, service rating, salary scales, promotion and transfer, security of tenure, commendation, financial assistance to the family in case of death, retirement, and old age pension.

Article 84

The Examination Yuan shall have a President, a Vice President, and a number of Members. They shall be nominated and, upon confirmation by the Control Yuan, appointed by the President of the Republic.

Civil service recruitment

Article 85

Public employees shall be selected through a system of open, competitive examination. Provincial and area quotas shall be fixed and examinations shall be held in different areas. No person shall be appointed to public office unless he has successfully passed such an examination.

Article 86

The following qualifications shall be determined through examination and screening by the Examination Yuan in accordance with law:

- 1. Qualifications for appointment as public employees; and
- 2. Qualifications for practice in specialized professions or as technicians.

Article 87

The Examination Yuan may, with respect to matters for which it is responsible, submit statutory bills to the Legislative Yuan.

Article 88

Members of the Examination Yuan shall be non-partisan and shall exercise their functions independently, in accordance with law.

Article 89

The organization of the Examination Yuan shall be regulated by law.

CHAPTER IX. CONTROL

Article 90

The Control Yuan shall be the highest control organ of the State. It shall exercise the powers of consent, impeachment, censure, and auditing.

Article 91

The Control Yuan shall be composed of Members to be elected by Provincial and Municipal Councils, the local Councils of Mongolia and Tibet, and Chinese citizens residing abroad. Their numbers shall be determined in accordance with the following provisions:

- 1. Five Members for each Province;
- **2.** Two Members for each Municipality under the direct jurisdiction of the Executive Yuan;
- **3.** Eight Members for the Mongolian Leagues and Banners;
- 4. Eight Members for Tibet; and
- 5. Eight Members for Chinese citizens residing abroad.

Article 92

The Control Yuan shall have a President and a Vice President to be elected from among its Members.

Article 93

Members of the Control Yuan shall serve a term of six years and shall be re-eligible.

Article 94

In exercising its power of confirmation in accordance with this Constitution, the Control Yuan shall do so by a majority vote of the Members present at the meeting.

Article 95

In exercising its power of control, the Control Yuan may request the Executive Yuan and its Ministries and Commissions to submit to it any orders they have issued and all other relevant documents.

Article 96

The Control Yuan may, taking into account the work of the Executive Yuan and its Ministries and Commissions, set up a number of committees to look into all aspects of their activities in order to determine whether or not they are guilty of a violation of law or neglect of duty.

Supreme/ordinary court judge removal

- 1. The Control Yuan may, on the basis of the findings and resolutions of its committees, propose corrective measures and transmit them to the Executive Yuan and the Ministries and Commissions concerned, requesting them to introduce the necessary improvements.
- 2. In case the Control Yuan deems a public employee in the Central Government or in a local government guilty of neglect of duty or a violation of the law, it may propose corrective measures or institute impeachment proceedings. If the case involves a criminal offense, it shall be turned over to a court of law.

Supreme/ordinary court judge removal Art

Article 98

Impeachment by the Control Yuan of a public employee in the Central Government or in a local government shall be instituted upon the proposal of one or more Members of the Control Yuan and the decision, after careful consideration, by a committee composed of at least nine of its Members.

Supreme/ordinary court judge removal

Article 99

In case of impeachment of the personnel of the Judicial Yuan or of the Examination Yuan for neglect of duty or violation of the law, the provisions of Articles 95, 97, and 98 shall apply.

Article 100

Impeachment proceedings against the President or the Vice President shall be instituted upon the proposal of at least one-fourth of the total number of Members of the Control Yuan and the resolution, after careful consideration, by a majority of all Members, and shall be transmitted to the National Assembly.

Article 101

No Member of the Control Yuan shall be held responsible outside the Yuan for opinions expressed or votes cast in the Yuan.

Article 102

No Member of the Control Yuan shall, except in case of flagrante delicto, be arrested or detained without the permission of the Control Yuan.

Article 103

No Member of the Control Yuan shall concurrently hold any other public office or engage in any profession.

Article 104

The Control Yuan shall have an Auditor General who shall be nominated and, upon confirmation by the Legislative Yuan, appointed by the President of the Republic.

Article 105

The Auditor General shall, within three months after submission by the Executive Yuan of the final financial account, complete the auditing thereof in accordance with law and submit an audit to the Legislative Yuan.

The organization of the Control Yuan shall be determined by law.

CHAPTER X. POWERS OF THE CENTRAL AND LOCAL GOVERNMENTS

Article 107

The Central Government shall have the powers of legislation and administration with regard to the following matters:

- **1.** Foreign affairs;
- 2. National defense and military affairs concerning national defense;
- 3. Nationality law and criminal, civil, and commercial law;
- 4. The Judiciary;
- **5.** Aviation, national highways, State-owned railways, navigation, and postal and telecommunication services;
- 6. Central Government finance and national taxes;
- 7. Demarcation of national, provincial, and county taxes;
- 8. State-operated economic enterprises;
- 9. The currency system and State banks;
- **10.** Weights and measures;
- **11.** Foreign trade policy;
- 12. Financial and economic matters affecting aliens or foreign countries; and
- **13.** Other matters relating to the Central Government as provided by this Constitution.

Article 108

- 1. With regard to the following matters, the Central Government shall have the powers of legislation and administration, but may decide to delegate the powers of administration to the provincial or county government:
 - 1. General principles of provincial and county self-government;
 - 2. Demarcation of administrative areas;
 - 3. Forestry, industry, mining, and commerce;
 - 4. The educational system;
 - **5.** Banking and stock exchange;
 - **6.** Shipping and deep-sea fishery;
 - 7. Public utilities;
 - 8. Cooperative enterprises;
 - **9.** Water and land communication and transportation between two or more Provinces;
 - **10.** Water conservancy, waterways, agriculture, and animal husbandry concerning two or more Provinces;
 - **11.** Registration, employment, surveillance, and security of tenure of officials in the Central and local governments;

Telecommunications

Census

- 1. 12. Land legislation;
 - **13.** Labor legislation and other social legislation;
 - 14. Right of eminent domain;
 - **15.** Census-taking and compilation of population statistics for the whole country;
 - 16. Immigration and land reclamation;
 - 17. The police system;
 - **18.** Public health;
 - **19.** Disaster relief, financial assistance in case of death and unemployment aid; and
 - **20.** Preservation of ancient books, ancient relics, and ancient monuments of cultural value.
- 2. With respect to the various items referred to in the preceding paragraph, the Provinces may enact separate rules and regulations provided they do not contravene national laws.
- Subsidiary unit government

Article 109

- **1.** With regard to the following matters, the provincial government shall have the powers of legislation and administration, but may delegate the powers of administration to the county government:
 - 1. Provincial education, public health, industry, and communications;
 - 2. Management and disposal of provincial property;
 - 3. Administration of cities under provincial jurisdiction;
 - 4. Provincial public enterprises;
 - 5. Provincial cooperative enterprises;
 - **6.** Provincial agriculture, forestry, water conservancy, fishery, animal husbandry, and public works;
 - 7. Provincial finance and revenues;
 - 8. Provincial debts;
 - **9.** Provincial banks;
 - 10. Provincial police administration;
 - **11.** Provincial charitable and public welfare works; and
 - **12.** Other matters delegated to the Provinces in accordance with national laws.
- **2.** Unless otherwise provided by law, any of the matters referred to in the various items of the preceding paragraph, in so far as it involves two or more Provinces, may be jointly undertaken by the Provinces concerned.
- **3.** In case any of the Provinces lacks sufficient funds to undertake any of the matters referred to in the various items of the preceding paragraph, subsidies may be granted from the National Treasury by a resolution of the Legislative Yuan.

Municipal government

- **1.** With regard to the following matters, the county government shall have the powers of legislation and administration:
 - 1. County education, public health, industry, and communications;
 - 2. Management and disposal of county property;
 - **3.** County public enterprises;
 - 4. County cooperative enterprises;
 - **5.** County agriculture, forestry, water conservancy, fishery, animal husbandry, and public works;
 - 6. County finance and taxes;
 - 7. County debts;
 - 8. County banks;
 - 9. County police administration;
 - **10.** County charitable and public welfare work; and
 - **11.** Other matters delegated to the County in accordance with national laws and provincial self-government regulations.
- 2. Unless otherwise provided by law, any of the matters referred to in the various items of the preceding paragraph, in so far as it involves two or more Counties, may be jointly undertaken by the Counties concerned.

Subsidiary unit government

Article 111

Any matter not specifically mentioned in Articles 107, 108, 109 and 110 shall fall within the jurisdiction of the Central Government if it is national in nature, within that of the Province if it is provincial in nature, and within that of the County if it concerns the County. In case of dispute, the matter shall be settled by the Legislative Yuan.

CHAPTER XI. SYSTEM OF LOCAL GOVERNMENT

Section 1. The Province

Subsidiary unit government

Article 112

- **1.** A Province may convoke a Provincial People's Representatives Conference to draw up, in accordance with the general principles of provincial and county self-government, a set of provincial self-government regulations provided that they do not contravene the Constitution.
- **2.** The organization of the Provincial People's Representatives Conference and the election of the representatives shall be prescribed by law.

Article 113

- 1. The provincial self-government regulations shall include the following provisions:
 - **1.** There shall be a provincial assembly. Members of the provincial assembly shall be elected by the people of the Province.
 - **2.** There shall be a provincial government and a provincial governor; the provincial governor shall be elected by the people of the Province.
 - **3.** Relationship between the Province and the Counties.
- **2.** The legislative powers of the Province shall be exercised by the provincial assembly.
- Federal review of subnational legislation
 Article 114

After enactment, the provincial self-government regulations shall be submitted to the Judicial Yuan. If the Judicial Yuan deems any part of the regulations unconstitutional, it shall declare the relevant provisions null and void.

Article 115

If, in the course of implementing the provincial self-government regulations, any serious obstacle in the application of any of the articles contained therein arises, the Judicial Yuan shall first summon the various parties concerned to present their views. Then, the Presidents of the Executive Yuan, the Legislative Yuan, the Judicial Yuan, the Examination Yuan, and the Control Yuan shall form a committee under the Chairmanship of the President of the Judicial Yuan to propose a formula for solution.

Article 116

Provincial rules and regulations that contravene national laws shall be null and void.

National vs subnational laws
 Article 117

National vs subnational laws

Subsidiary unit government

In case of doubt as to whether any provincial rule or regulation contravenes national laws, the matter shall be settled by interpretation of the Judicial Yuan.

The self-government of Municipalities under the direct jurisdiction of the Executive Yuan shall be determined by law.

Right to culture

Article 119

The local self-government system of the Mongolian Leagues and Banners shall be determined by law.

Article 120

The system of self-government in Tibet shall be safeguarded.

Section 2. The County

Article 121

The County shall practice county self-government.

Article 122

A County may convoke a County People's Representatives Conference to draw up, in accordance with the general principles of provincial and county self-government, a set of county self-government regulations which, however, shall not contravene the Constitution and the provincial self-government regulations.

Legislative initiatives by citizens

Article 123

The people of the County shall, in accordance with law, exercise the rights of initiative and referendum in matters relating to county self-government and shall, in accordance with law, exercise the rights of election and recall of the magistrate and other county self-government officials.

Article 124

- **1.** There shall be a county assembly. Members of the county assembly shall be elected by the people of the County.
- 2. The legislative power of the County shall be exercised by the county assembly.

Article 125

County rules and regulations that contravene national laws or provincial rules and regulations shall be null and void.

Article 126

There shall be a county government and a magistrate; the magistrate shall be elected by the people of the County.

Article 127

The magistrate shall be responsible for all matters relating to county self-government and shall administer such matters as are delegated to the County by the central and provincial governments.

Article 128

The provisions governing the County shall apply mutatis mutandis to the Municipality.

CHAPTER XII. ELECTION, RECALL, INITIATIVE, AND REFERENDUM

Claim of universal suffrageSecret ballot

Minimum age for first chamber

Restrictions on voting

Article 129

The various elections prescribed in this Constitution shall be by universal, equal, and direct suffrage and by secret ballot, unless otherwise stipulated in this Constitution.

Article 130

Any citizen of the Republic of China who has attained the age of twenty shall have the right to vote in accordance with the law. Unless otherwise provided by this Constitution or by law, any citizen who has attained the age of twenty-three shall have the right to stand in elections in accordance with the law.

Article 131

All candidates in the various elections prescribed in this Constitution shall conduct their electoral campaigns in a transparent manner.

Article 132

Intimidation or inducements of a pecuniary nature are strictly forbidden in elections. Electoral disputes shall be settled by law courts.

Article 133

A person duly elected may be recalled by his constituency in accordance with the law.

Article 134

In the various elections, a certain number of mandates shall be reserved to women; the law provides for the implementation of this objective.

Article 135

The number of Delegates to the National Assembly to be elected by people in interior areas with special ways of living and habits and the manner of their election shall be prescribed by law.

Legislative initiatives by citizens Referenda

Article 136

The exercise of the rights of initiative and referendum shall be prescribed by law.

CHAPTER XIII. FUNDAMENTAL NATIONAL POLITICS

Section 1. National Defense

Article 137

- 1. The national defense of the Republic of China shall have as its objective the
- safeguarding of national security and the preservation of world peace.
- **2.** The organization of national defense shall be prescribed by law.

Article 138

The Army, Navy, and Air Force of the nation shall be above personal, regional, and party affiliations and shall be loyal to the State and protect the people.

Article 139

No political party and no individual shall make use of the armed forces as an instrument in the struggle for political power.

Restrictions on the armed forces
 Article 140

No person in active military service may concurrently hold a civil office.

Section 2. Foreign Policy

International human rights treaties
 Article 141

The foreign policy of the Republic of China shall, in a spirit of independence and selfreliance and based on the principles of equality and reciprocity, promote friendly relations with other nations and abide by treaties and the Charter of the United Nations so as to protect the rights and interests of Chinese citizens residing abroad, foster international cooperation, advance international justice, and ensure world peace.

Section 3. The National Economy

Mentions of social class Right to reasonable standard of living

Article 142

The national economy shall be based on the principle of people's livelihood and shall seek to bring about an equal distribution of land rights and regulate the use of private capital in order to ensure an equitable distribution of national income and a sufficient livelihood for the people.

Protection from expropriation

- 1. All land within the territorial limits of the Republic of China shall belong to the entire body of citizens. Private ownership of land, acquired by the people in accordance with the law, shall be protected and limited by law. Privately owned land shall be liable to taxation according to its value and may be purchased by the Government according to its value.
- **2.** Mineral deposits embedded in the land and natural resources which can be used economically in order to promote the public welfare shall belong to the State, even if ownership of the land may have been acquired by private individuals.
- Ownership of natural resources

- **3.** If the value of a piece of land has been increased other than by the efforts of labor or the employment of capital the State shall levy a tax on the increased value the proceeds of which shall benefit the people as a whole.
- **4.** In the distribution and readjustment of land rights, the State shall, as a rule, assist self-farming land-owners and persons who make use of the land by themselves, and shall also regulate their appropriate areas of operation.

Public utilities and other enterprises of a monopolistic nature shall, as a rule, be under public management. In cases determined by law, they may be operated by private citizens.

Protection from expropriation

Article 145

- **1.** The State shall restrict private wealth and privately operated enterprises if they are deemed detrimental to the balanced development of national wealth and people's livelihood.
- **2.** Cooperative enterprises shall receive encouragement and assistance from the State.
- **3.** Private citizens' productive enterprises and foreign trade shall receive encouragement, guidance, and protection by the State.

Article 146

The State shall, by the use of scientific techniques, develop water conservancy, increase the productivity of land, improve agricultural conditions, develop agricultural resources, and accelerate the industrialization of agriculture.

Article 147

- **1.** The Central Government shall extend appropriate financial assistance to the poorer and less productive Provinces, in order to achieve a balanced development of the economy of the various Provinces.
- **2.** The provincial government shall extend appropriate financial assistance to the poorer and less productive Counties in order to achieve a balanced development of the economy of the various Counties.

Article 148

Within the territory of the Republic of China, all goods shall be permitted to move freely from place to place.

Article 149

Financial institutions shall be subject to State control in accordance with the law.

Article 150

The State shall establish a large number of financial institutions for ordinary people with a view to reducing unemployment.

Article 151

With respect to Chinese citizens residing abroad, the State shall foster and protect the development of their economic enterprises.

Section 4. Social Security

Right to work

The State shall provide suitable opportunities for work to those persons who are able to work.

Article 153

- **1.** The State shall enact laws and carry out policies for the protection of laborers and farmers in order to improve their livelihood and develop their productive skills.
- **2.** Special protection shall be provided for women and children engaging in manual labor, in accordance with their age and physical condition.
- Article 154

Capital and labor shall, in accordance with the principles of harmony and cooperation, promote the development of productive enterprises. Conciliation and arbitration procedures in disputes between capital and labor shall be regulated by law.

State support for the elderly
 State support for children

Limits on employment of children

Rights of children

Article 155

The State shall establish a system of social insurance to promote social welfare. To the aged and the physically disabled who are unable to make a living, and to victims of extraordinary calamities, the State shall provide appropriate assistance and relief.

Article 156

The State, in order to consolidate the foundation of national existence and development, shall protect motherhood and carry out a policy for the promotion of the welfare of women and children.

Right to health care

Rights of children

State support for children

Article 157

The State, in order to improve national health, shall establish extensive services for sanitation and health protection, and a system of public medical care.

Section 5. Education and Culture

Article 158

Education and culture shall aim at the development, among the citizens, of the national spirit, the spirit of self-government, of national morality, a healthy physical condition, scientific knowledge and the ability to earn a living.

Article 159

All citizens shall have an equal opportunity to receive education.

Article 160

- 1. All children of school age from six to twelve years shall receive free elementary education. Those from poor families shall be supplied with books by the Government.
- **2.** All citizens above school age who have not received elementary education shall receive supplementary education free of charge and shall also be supplied with books by the Government.

Article 161

The national, provincial and local governments shall provide a large number of scholarships to assist students of good scholastic standing and exemplary conduct who

Free education

lack the means to continue their school education.

Article 162

All public and private educational and cultural institutions in the country shall, in accordance with the law, be subject to State supervision.

Article 163

The State shall pay due attention to the balanced development of education in the different regions and shall promote social education in order to raise the cultural standards of the citizens in general. Grants from the National Treasury shall be made to frontier regions and economically poor areas to help them meet their educational and cultural expenses. The Central Government may either itself run the more important educational and cultural enterprises in such regions and areas or provide them with financial assistance.

Article 164

Expenditure for educational programs, scientific studies and cultural services shall not account for less than fifteen percent of the total expenditure in the Central Government's budget, not for less than twenty-five percent of the total expenditure in the provincial budget; and in respect of the municipal or county government, not for less than thirty-five percent of the total expenditure in the municipal or county budget. Educational and cultural foundations, established in accordance with the law and their property, shall be protected.

Article 165

The State shall safeguard the livelihood of those who work in the fields of education, science and art, and shall, in accordance with the development of the national economy, increase their remuneration from time to time.

Article 166

The State shall encourage scientific discoveries and inventions and shall protect ancient sites and monuments of historical, cultural, or artistic value.

Article 167

The State shall encourage or subsidize the following enterprises or individuals:

- 1. Private educational enterprises with an outstanding record;
- 2. Overseas Chinese educational enterprises with an outstanding record;
- **3.** Individuals who have made discoveries or inventions in the fields of learning and technology; and
- **4.** Individuals who have rendered long and meritorious services in the field of education.

Section 6. The Frontier Regions

Integration of ethnic communities

Article 168

The State shall accord to the various ethnic groups in the frontier regions legal protection of their status and shall give special assistance to their local self-government activities.

Integration of ethnic communities

Right to culture

Budget bills Reference to science

Reference to art Reference to science

- Reference to science
- Reference to art

The State shall actively undertake and foster the development of education, culture, communications, water conservancy, public health, and other economic and social enterprises among the various ethnic groups in the frontier regions. With respect to land utilization, the State shall, in the light of climatic conditions, nature of the soil, and the life and habits of the people, adopt measures for its protection and assist in its development.

CHAPTER XIV. ENFORCEMENT AND AMENDMENT OF THE CONSTITUTION

Article 170

The term "law" referred to in this Constitution shall mean any legislative bill duly passed by the Legislative Yuan and promulgated by the President of the Republic.

Article 171

- 1. Laws that contravene the Constitution shall be null and void.
- **2.** In case of doubt as to whether a law contravenes the Constitution, the matter shall be settled by interpretation of the Judicial Yuan.

Article 172

Any ordinance that contravenes the Constitution or any law shall be null and void.

Constitutional interpretation Art

Constitutionality of legislation

Constitutional interpretation

Article 173

The Constitution shall be interpreted by the Judicial Yuan.

Article 174

Amendments to the Constitution shall be made in accordance with one of the following procedures:

- **1.** The Constitution may be amended upon the proposal of one-fifth of the total number of delegates to the National Assembly and by a resolution of three-fourths of the delegates present at a meeting attended by at least two-thirds of all Delegates to the National Assembly.
- **2.** An amendment to the Constitution may be drawn up by the Legislative Yuan upon the proposal of one-fourth of its Members and by a resolution of three-fourths of the Members present at a meeting attended by at least three-fourths of all Members of the Yuan, and submitted to the National Assembly by way of referendum. Such a proposed amendment to the Constitution shall be publicly announced half a year before the National Assembly convenes.

- **1.** Whenever necessary, enforcement procedures in regard to any matter referred to in this Constitution shall be separately prescribed by law.
- **2.** The preparatory procedures for the enforcement of this Constitution shall be adopted by a resolution of the National Constituent Assembly which has drawn

2. up this Constitution.

The Additional Articles of the Constitution of the Republic of China

Article 1

The electors of the free area of the Republic of China shall cast ballots at a referendum within three months of the expiration of a six-month period following the public announcement of a proposal passed by the Legislative Yuan on the amendment of the Constitution or alteration of the national territory. The provisions of Article 4 and Article 174 of the Constitution shall not apply.

The provisions of Articles 25 through 34 and Article 135 of the Constitution shall cease to apply.

Article 2

Head of state selection
 Deputy executive
 The president and the vice president shall be directly elected by the entire populace of the free area of the Republic of China. This shall be effective from the election for the ninth-term president and vice president in 1996. The presidential and the vice presidential candidates shall register jointly and be listed as a pair on the ballot. The pair that receives the highest number of votes shall be elected. Citizens of the free area of the Republic of China residing abroad may return to the ROC to exercise their electoral rights and this shall be stipulated by law.

Presidential orders to appoint or remove from office the president of the Executive Yuan or personnel appointed with the confirmation of the Legislative Yuan in accordance with the Constitution, and to dissolve the Legislative Yuan, shall not require the countersignature of the president of the Executive Yuan. The provisions of Article 37 of the Constitution shall not apply.

Emergency provisions The president may, by resolution of the Executive Yuan Council, issue emergency decrees and take all necessary measures to avert imminent danger affecting the security of the State or of the people or to cope with any serious financial or economic crisis, the restrictions in Article 43 of the Constitution notwithstanding. However, such decrees shall, within ten days of issuance, be presented to the Legislative Yuan for ratification. Should the Legislative Yuan withhold ratification, the said emergency decrees shall forthwith cease to be valid.

To determine major policies for national security, the president may establish a national security council and a subsidiary national security bureau. The organization of the said organs shall be stipulated by law.

- Dismissal of the legislature
 The president may, within ten days following passage by the Legislative Yuan of a noconfidence vote against the president of the Executive Yuan, declare the dissolution of the Legislative Yuan after consulting with its president. However, the president shall not dissolve the Legislative Yuan while martial law or an emergency decree is in effect. Following the dissolution of the Legislative Yuan, an election for legislators shall be held within 60 days. The new Legislative Yuan shall convene of its own accord within ten days after the results of the said election have been confirmed, and the term of the said Legislative Yuan shall be reckoned from that date.
- Head of state term limits
 Head of state term length
 The terms of office for both the president and the vice president shall be four years. The president and the vice president may only be re-elected to serve one consecutive term; and the provisions of Article 47 of the Constitution shall not apply.
- Head of state replacement Should the office of the vice president become vacant, the president shall nominate a candidate(s) within three months, and the Legislative Yuan shall elect a new vice president, who shall serve the remainder of the original term until its expiration.

- Head of state replacement
- Head of state removal

Head of state remova

fourth of all members of the Legislative Yuan, and also passed by two-thirds of all the members. The final recall must be passed by more than one-half of the valid ballots in a vote in which more than one-half of the electorate in the free area of the Republic of China takes part.

Should the offices of both the president and the vice president become vacant, the

president of the Executive Yuan shall exercise the official powers of the president and the vice president. A new president and a new vice president shall be elected in accordance with Paragraph 1 of this article and shall serve out each respective original term until its expiration. The pertinent provisions of Article 49 of the Constitution shall

Recall of the president or the vice president shall be initiated upon the proposal of one-

Should a motion to impeach the president or the vice president initiated by the Legislative Yuan and presented to the grand justices of the Judicial Yuan for adjudication be upheld by the Constitutional Court, the impeached person shall forthwith be relieved of his duties.

Article 3

not apply.

The president of the Executive Yuan shall be appointed by the president. Should the president of the Executive Yuan resign or the office become vacant, the vice president of the Executive Yuan shall temporarily act as the president of the Executive Yuan pending a new appointment by the president. The provisions of Article 55 of the Constitution shall cease to apply.

The Executive Yuan shall be responsible to the Legislative Yuan in accordance with the following provisions; the provisions of Article 57 of the Constitution shall cease to apply:

- 1. The Executive Yuan has the duty to present to the Legislative Yuan a statement on its administrative policies and a report on its administration. While the Legislative Yuan is in session, its members shall have the right to interpellate the president of the Executive Yuan and the heads of ministries and other organizations under the Executive Yuan.
- 2. Should the Executive Yuan deem a statutory, budgetary, or treaty bill passed by the Legislative Yuan difficult to execute, the Executive Yuan may, with the approval of the president of the Republic and within ten days of the bill's submission to the Executive Yuan, request the Legislative Yuan to reconsider the bill. The Legislative Yuan shall reach a resolution on the returned bill within 15 days after it is received. Should the Legislative Yuan be in recess, it shall convene of its own accord within seven days and reach a resolution within 15 days after the session begins. Should the Legislative Yuan not reach a resolution within the said period of time, the original bill shall become invalid. Should more than onehalf of the total number of Legislative Yuan members uphold the original bill, the president of the Executive Yuan shall immediately accept the said bill.
- 3. With the signatures of more than one-third of the total number of Legislative Yuan members, the Legislative Yuan may propose a no-confidence vote against the president of the Executive Yuan. Seventy-two hours after the no-confidence motion is made, an open-ballot vote shall be taken within 48 hours. Should more than one-half of the total number of Legislative Yuan members approve the motion, the president of the Executive Yuan shall tender his resignation within ten days, and at the same time may request that the president dissolve the Legislative Yuan. Should the no-confidence motion fail, the Legislative Yuan may not initiate another no-confidence motion against the same president of the Executive Yuan within one year.

The powers, procedures of establishment, and total number of personnel of national organizations shall be subject to standards set forth by law.

The structure, system, and number of personnel of each organization shall be determined according to the policies or operations of each organization and in accordance with the law as referred to in the preceding paragraph.

Cabinet removal

Cabinet selection

Head of government replacement Head of government selection

Establishment of cabinet/ministers

- Legislative oversight of the executive
- Budget bills
- Powers of cabinet

- Head of government removal
- Limits on removing head of government

- Accession of territory
- Supreme court powers
- Integration of ethnic communities

Beginning with the Seventh Legislative Yuan, the Legislative Yuan shall have 113 members, who shall serve a term of four years, which is renewable after re-election. The election of members of the Legislative Yuan shall be completed within three months prior to the expiration of each term, in accordance with the following provisions, the restrictions in Article 64 and Article 65 of the Constitution notwithstanding:

- 1. Seventy-three members shall be elected from the Special Municipalities, counties, and cities in the free area. At least one member shall be elected from each county and city.
- 2. Three members each shall be elected from among the lowland and highland aborigines in the free area.
- **3.** A total of thirty-four members shall be elected from the nationwide constituency and among citizens residing abroad.

Members for the seats set forth in Subparagraph 1 of the preceding paragraph shall be elected in proportion to the population of each Special Municipality, county, or city, which shall be divided into electoral constituencies equal in number to the number of members to be elected. Members for the seats set forth in Subparagraph 3 shall be elected from the lists of political parties in proportion to the number of votes won by each party that obtains at least 5 percent of the total vote, and the number of elected female members on each party's list shall not be less than one-half of the total number.

When the Legislative Yuan convenes each year, it may hear a report on the state of the nation by the president.

Following the dissolution of the Legislative Yuan by the president and prior to the inauguration of its new members, the Legislative Yuan shall be regarded as in recess.

The territory of the Republic of China, defined by its existing national boundaries, shall not be altered unless initiated upon the proposal of one-fourth of the total members of the Legislative Yuan, passed by at least three-fourths of the members present at a meeting attended by at least three-fourths of the total members of the Legislative Yuan, and sanctioned by electors in the free area of the Republic of China at a referendum held upon expiration of a six-month period of public announcement of the proposal, wherein the number of valid votes in favor exceeds one-half of the total number of electors.

Should the president issue an emergency decree after dissolving the Legislative Yuan, the Legislative Yuan shall convene of its own accord within three days to vote on the ratification of the decree within seven days after the session begins. However, should the emergency decree be issued after the election of new members of the Legislative Yuan, the new members shall vote on the ratification of the decree after their inauguration. Should the Legislative Yuan withhold ratification, the emergency decree shall forthwith be void.

Impeachment of the president or the vice president by the Legislative Yuan shall be Head of state removal initiated upon the proposal of more than one-half of the total members of the Legislative Yuan and passed by more than two-thirds of the total members of the Legislative Yuan, whereupon it shall be presented to the grand justices of the Judicial Yuan for adjudication. The provisions of Article 90 and Article 100 of the Constitution and Article 7, Paragraph 1 of the Additional Articles of the Constitution shall not apply.

> No member of the Legislative Yuan may be arrested or detained without the permission of the Legislative Yuan, when that body is in session, except in case of flagrante delicto. The provisions of Article 74 of the Constitution shall cease to apply.

Article 5

The Judicial Yuan shall have 15 grand justices. The 15 grand justices, including a president and a vice president of the Judicial Yuan to be selected from amongst them,

Size of first chamber

- First chamber selection
- First chamber representation quotas
- Term length for first chamber

- Immunity of legislators
- Establishment of military courts
- Structure of the courts Supreme court powers
- Constitutional court selection Number of supreme court judges
- Supreme court selection

shall be nominated and, with the consent of the Legislative Yuan, appointed by the president of the Republic. This shall take effect from the year 2003, and the provisions of Article 79 of the Constitution shall not apply. The provisions of Article 81 of the Constitution and pertinent regulations on the lifetime holding of office and payment of salary do not apply to grand justices who did not transfer from the post of a judge.

Each grand justice of the Judicial Yuan shall serve a term of eight years, independent of the order of appointment to office, and shall not serve a consecutive term. The grand justices serving as president and vice president of the Judicial Yuan shall not enjoy the guarantee of an eight-year term.

Among the grand justices nominated by the president in the year 2003, eight members, including the president and the vice president of the Judicial Yuan, shall serve for four years. The remaining grand justices shall serve for eight years. The provisions of the preceding paragraph regarding term of office shall not apply.

The grand justices of the Judicial Yuan shall, in addition to discharging their duties in accordance with Article 78 of the Constitution, form a Constitutional Court to adjudicate matters relating to the impeachment of the president or the vice president, and the dissolution of unconstitutional political parties.

A political party shall be considered unconstitutional if its goals or activities endanger the existence of the Republic of China or the nation's free and democratic constitutional order.

The proposed budget submitted annually by the Judicial Yuan may not be eliminated or reduced by the Executive Yuan; however, the Executive Yuan may indicate its opinions on the budget and include it in the central government's proposed budgetary bill for submission to the Legislative Yuan for deliberation.

Article 6

The Examination Yuan shall be the highest examination body of the State, and shall be responsible for the following matters; and the provisions of Article 83 of the Constitution shall not apply:

- **1.** Holding of examinations;
- **2.** Matters relating to the qualification screening, security of tenure, pecuniary aid in case of death, and retirement of civil servants; and
- **3.** Legal matters relating to the employment, discharge, performance evaluation, scale of salaries, promotion, transfer, commendation and award of civil servants.

The Examination Yuan shall have a president, a vice president, and several members, all of whom shall be nominated and, with the consent of the Legislative Yuan, appointed by the president of the Republic; and the provisions of Article 84 of the Constitution shall not apply.

The provisions of Article 85 of the Constitution concerning the holding of examinations in different areas, with prescribed numbers of persons to be selected according to various provinces and areas, shall cease to apply.

Article 7

The Control Yuan shall be the highest control body of the State and shall exercise the powers of impeachment, censure and audit; and the pertinent provisions of Article 90 and Article 94 of the Constitution concerning the exercise of the power of consent shall not apply.

The Control Yuan shall have 29 members, including a president and a vice president, all of whom shall serve a term of six years. All members shall be nominated and, with the consent of the Legislative Yuan, appointed by the president of the Republic. The provisions of Article 91 through Article 93 of the Constitution shall cease to apply.

Constitutional court powers Head of state removal

Supreme court term length

Supreme court term limits

- Regulation of political parties
 Prohibited political parties
- Budget bills

Civil service recruitment

• Supreme/ordinary court judge removal

- Impeachment proceedings by the Control Yuan against a public functionary in the central government, or local governments, or against personnel of the Judicial Yuan or the Examination Yuan, shall be initiated by two or more members of the Control Yuan, and be investigated and voted upon by a committee of not less than nine of its members, the restrictions in Article 98 of the Constitution notwithstanding.
- Supreme/ordinary court judge removal In the case of impeachment by the Control Yuan of Control Yuan personnel for dereliction of duty or violation of the law, the provisions of Article 95 and Article 97, Paragraph 2 of the Constitution, as well as the preceding paragraph, shall apply.

Members of the Control Yuan shall be beyond party affiliation and independently exercise their powers and discharge their responsibilities in accordance with the law.

The provisions of Article 101 and Article 102 of the Constitution shall cease to apply.

Compensation of legislators Article 8

The remuneration or pay of the members of the Legislative Yuan shall be prescribed by law. Except for general annual adjustments, individual provisions on increase of remuneration or pay shall take effect starting with the subsequent Legislative Yuan.

Municipal governmentSubsidiary unit government

Article 9

The system of self-government in the provinces and counties shall include the following provisions, which shall be established by the enactment of appropriate laws, the restrictions in Article 108, Paragraph 1, Item 1; Article 109; Article 112 through Article 115; and Article 122 of the Constitution notwithstanding:

- **1.** A province shall have a provincial government of nine members, one of whom shall be the provincial governor. All members shall be nominated by the president of the Executive Yuan and appointed by the president of the Republic.
- **2.** A province shall have a provincial advisory council made up of a number of members, who shall be nominated by the president of the Executive Yuan and appointed by the president of the Republic.
- **3.** A county shall have a county council, members of which shall be elected by the people of the said county.
- **4.** The legislative powers vested in a county shall be exercised by the county council of the said county.
- **5.** A county shall have a county government headed by a county magistrate who shall be elected by the people of the said county.
- **6.** The relationship between the central government and the provincial and county governments.
- **7.** A province shall execute the orders of the Executive Yuan and supervise matters governed by the counties.

The modifications of the functions, operations, and organization of the Taiwan Provincial Government may be specified by law.

- Reference to science The State shall encourage the development of and investment in science and technology, facilitate industrial upgrading, promote modernization of agriculture and fishery, emphasize exploitation and utilization of water resources, and strengthen international economic cooperation.
- Protection of environment Environmental and ecological protection shall be given equal consideration with economic and technological development.

The State shall assist and protect the survival and development of private small and medium-sized enterprises.

The State shall manage government-run financial organizations, in accordance with the principles of business administration. The management, personnel, proposed budgets, final budgets, and audits of the said organizations may be specified by law.

- Right to health care The State shall promote universal health insurance and promote the research and development of both modern and traditional medicines.
- Human dignity The State shall protect the dignity of women, safeguard their personal safety, eliminate sexual discrimination, and further substantive gender equality.

The State shall guarantee insurance, medical care, obstacle-free environments, education and training, vocational guidance, and support and assistance in everyday life for physically and mentally handicapped persons, and shall also assist them to attain independence and to develop.

The State shall emphasize social relief and assistance, welfare services, employment for citizens, social insurance, medical and health care, and other social welfare services. Priority shall be given to funding social relief and assistance, and employment for citizens.

• Right to culture The State shall respect military servicemen for their contributions to society, and guarantee studies, employment, medical care, and livelihood for retired servicemen.

Priority shall be given to funding education, science, and culture, and in particular funding for compulsory education, the restrictions in Article 164 of the Constitution notwithstanding.

- Protection of language use The State affirms cultural pluralism and shall actively preserve and foster the development of aboriginal languages and cultures.
- Integration of ethnic communities
 The State shall, in accordance with the will of the ethnic groups, safeguard the status and political participation of the aborigines. The State shall also guarantee and provide assistance and encouragement for aboriginal education, culture, transportation, water conservation, health and medical care, economic activity, land, and social welfare, measures for which shall be established by law. The same protection and assistance shall be given to the people of the Penghu, Kinmen, and Matsu areas.

The State shall accord to nationals of the Republic of China residing overseas protection of their rights of political participation.

Article 11

Rights and obligations between the people of the Chinese mainland area and those of the free area, and the disposition of other related affairs may be specified by law.

Constitution amendment procedure

Article 12

Amendment of the Constitution shall be initiated upon the proposal of one-fourth of the total members of the Legislative Yuan, passed by at least three-fourths of the members present at a meeting attended by at least three-fourths of the total members of the Legislative Yuan, and sanctioned by electors in the free area of the Republic of China at a referendum held upon expiration of a six-month period of public announcement of the proposal, wherein the number of valid votes in favor exceeds one-half of the total number of electors. The provisions of Article 174 of the Constitution shall not apply.

Topic index

А

Accession of territory	. 32
Administrative court term length	. 16

В

Budget bills	3, 14	, 15, 2	8, 31, 3	33
--------------	-------	---------	----------	----

С

Cabinet removal	
Cabinet selection	
Census	
Civil service recruitment	
Claim of universal suffrage	
Compensation of legislators	
Compulsory education	
Constitution amendment procedure	
Constitutional court powers	
Constitutional court selection	
Constitutional interpretation	16, 29
Constitutionality of legislation	

D

Deputy executive	11, 12, 30
Designation of commander in chief	10, 11, 14
Dismissal of the legislature	
Duty to serve in the military	8

Е

Eligibility for cabinet	
Eligibility for head of state	
Emergency provisions	8, 11, 30
Equality regardless of gender	6
Equality regardless of political party	6
Equality regardless of religion	6
Equality regardless of social status	6
Establishment of cabinet/ministers	13, 14, 31
Establishment of military courts	7, 32
Extraordinary legislative sessions	

F

Federal review of subnational legislation	22
First chamber representation quotas	32
First chamber selection	32
Foreign affairs representative	10
Free education	27
Freedom of assembly	7

Freedom of association	
Freedom of expression	
Freedom of movement	
Freedom of press	
Freedom of religion	

G

General guarantee of equalit	ty			•	• •	•	• •	• •				•		•	•		•	•		•	• •	•		• •	•	•		• •	•		•	• •	•		•			•	•		• •		•	••	• •	••	. 6	5
------------------------------	----	--	--	---	-----	---	-----	-----	--	--	--	---	--	---	---	--	---	---	--	---	-----	---	--	-----	---	---	--	-----	---	--	---	-----	---	--	---	--	--	---	---	--	-----	--	---	----	-----	----	-----	---

Н

Head of government removal	
Head of government replacement	
Head of government selection	
Head of government's role in the legislature	
Head of state immunity	
Head of state powers	11
Head of state removal	. 12, 31, 32, 33
Head of state replacement	12, 30, 31
Head of state selection	
Head of state term length	
Head of state term limits	
Human dignity	35

I

Immunity of legislators	32
Integration of ethnic communities	35
International human rights treaties	25
International law	14

J

L

Leader of first chamber	
Legislative committees	
Legislative initiatives by citizens	
Legislative oversight of the executive	
Length of legislative sessions	
Limits on employment of children	
Limits on removing head of government	

Μ

Mentions of social class	
Minimum age for first chamber	
Minimum age of head of state	
Motives for writing constitution	
Municipal government	
Ν	

Name/structure of executive(s) 10, 1	13
--------------------------------------	----

National flag	6
National vs subnational laws	
Number of supreme court judges	32

0

Oaths to abide by constitution	. 12
Ordinary court selection	17
Outside professions of legislators	16
Ownership of natural resources	. 25

Ρ

Political theorists/figures	6
Power to declare/approve war	
Power to pardon	
Powers of cabinet	
Preamble	6
Principle of no punishment without law	
Prohibited political parties	
Protection from expropriation	
Protection from unjustified restraint	7
Protection of environment	
Protection of judges' salaries	
Protection of language use	

R

Reference to art	
Reference to science	
Referenda	
Regulation of political parties	
Requirements for birthright citizenship	6
Restrictions on the armed forces	
Restrictions on voting	
Right of petition	8
Right to culture	23, 28, 35
Right to fair trial	
Right to health care	
Right to life	
Right to own property	7
Right to privacy	7
Right to reasonable standard of living	
Right to work	7, 26
Rights of children	

S

Secret ballot	
Selection of active-duty commanders	
Size of first chamber	
Source of constitutional authority	6
State support for children	
State support for the elderly	27

	11 15 1/
Structure of legislative chamber(s)	
Structure of the courts	
Subsidiary unit government	
Supreme court powers	
Supreme court selection	
Supreme court term length	
Supreme court term limits	
Supreme/ordinary court judge removal	
Т	
Telecommunications	
Term length for first chamber	
Term length for first chamber Treaty ratification Type of government envisioned	
Treaty ratification	